



Développement  
et Paix

CARITAS CANADA

RAPPORT ANNUEL 2014-2015



# À PROPOS DE NOUS

Depuis près de 50 ans, Développement et Paix agit pour changer des vies dans les pays du Sud. En tant qu'organisme officiel de solidarité internationale de l'Église catholique au Canada, nous travaillons en partenariat avec des organisations locales dans plus de 30 pays pour accroître la justice dans le monde et agir en solidarité avec les personnes les plus vulnérables. Au Canada, notre action vise à sensibiliser la population aux causes de la pauvreté et à la mobiliser autour d'actions de changement social. Développement et Paix est également Caritas Canada, membre officiel de Caritas Internationalis, la plus importante confédération internationale d'organismes catholiques œuvrant dans les domaines de l'aide humanitaire et du développement et l'un des plus vastes réseaux d'aide humanitaire au monde.



# LE MOT DU DIRECTEUR GENERAL



Lorsqu'on m'a offert de me joindre à la grande famille de Développement et Paix, j'ai accepté sans hésiter. En effet, je ne pouvais espérer plus grand honneur que de représenter des milliers de femmes et d'hommes inspirants qui, partout au pays, œuvrent sans relâche pour apporter un changement positif, à la fois au Canada et dans les pays du Sud. Je suis également fier de m'unir à eux pour mobiliser la population et les décideurs dans la création d'un monde meilleur. Il s'agit d'une immense responsabilité que je suis loin de prendre à la légère. D'ailleurs, même si j'ai assumé mes fonctions tard dans l'année fiscale, je peux affirmer que celle-ci a été particulièrement riche en événements, apportant un lot d'espoirs et de défis auxquels Développement et Paix devra répondre et s'adapter.

Le monde change et nous devons évoluer avec lui. C'est pourquoi notre programmation se renouvelle et progresse sans cesse dans chacun de nos champs d'action. Qu'il s'agisse d'appuyer les femmes congolaises à rejoindre le marché du travail pour gagner leur indépendance financière, d'aider les réfugiés syriens à satisfaire leurs besoins essentiels ou de soutenir les agricultrices et agriculteurs paraguayens à lutter contre l'accaparement des terres, Développement et Paix continue de soutenir le renforcement des capacités de ses partenaires dans les pays du Sud pour briser le cycle de la pauvreté.

L'aggravation de la crise profonde en Syrie et l'avènement du groupe autoproclamé État islamique au nord de l'Irak ont provoqué des milliers de morts et poussé des millions de familles à quitter leur pays. Grâce à la générosité de nos donatrices et de nos

donateurs, nous avons pu soutenir nos partenaires qui accueillent ces réfugiés en Jordanie, au Liban ou en Irak, alors même que la situation dans ces pays ne cesse de se détériorer. Cette année, nous avons également dû intervenir dans d'autres crises humanitaires d'une ampleur exceptionnelle, dont la propagation du virus Ebola dans certains pays d'Afrique de l'Ouest ou encore les séismes de fortes magnitudes au Népal.

Les crises humanitaires se succèdent et se multiplient. La fréquence et l'ampleur des catastrophes naturelles nous interpellent. La responsabilité première de l'aide humanitaire est de sauver des vies et de veiller à la dignité des populations dans les processus de reconstruction. L'autre aspect de l'intervention, qui est moins visible et dont on parle peu, concerne l'important travail accompli en amont du drame : le développement des programmes de réduction des risques de catastrophes, les collaborations établies avec les autorités locales pour implanter des mécanismes de prévention et le renforcement de nos partenaires pour en faire les premiers acteurs de prévention.

Pendant ce temps, les campagnes que nous avons menées ici, au Canada, ont porté sur l'importance de la petite agriculture. Ces campagnes ont permis de renforcer notre présence dans toutes les provinces du pays et de sensibiliser plus d'un million de Canadiennes et de Canadiens aux enjeux du développement international, en partie grâce à nos animateurs et nos membres qui ont organisé plus de 500 événements en cours d'année.

Par ailleurs, dans son encyclique *Laudato Si* (Loué sois-tu), le pape François appelle l'humanité à défendre et à protéger la création et notre maison commune, afin de sauver notre planète et les



générations futures : « L'humanité est appelée à prendre conscience de la nécessité de réaliser des changements de style de vie, de production et de consommation, pour combattre le réchauffement [du système climatique] ou, tout au moins, les causes humaines qui le provoquent ou l'accroissent. » En juin dernier, à Otterburne au Manitoba, près de 200 personnes de partout au pays se sont réunies à l'occasion de notre Assemblée d'orientation, afin de discuter de ces enjeux importants et d'établir les priorités de notre plan stratégique pour les cinq prochaines années. Grâce à la forte présence de nos membres, de nos partenaires, du clergé et du personnel, ce fut là une puissante manifestation de la solidarité qui règne au sein de notre remarquable organisation.

Le présent rapport annuel fait état de nos activités et projets en cours par domaine d'action et par région. Surtout, il fait valoir le dynamisme et l'esprit d'initiative de nos partenaires dans les pays du Sud et de nos équipes au Canada. Bien entendu, aucune de nos réalisations ne serait possible sans le soutien de la Conférence des évêques catholiques du Canada, ou le dévouement et l'engagement sans faille de nos membres, de nos donatrices et donateurs, de nos partenaires, de nos stagiaires, des membres du conseil national ainsi que de toute l'équipe de Développement et Paix. Ensemble, nous contribuons à bâtir un monde de justice et de paix empreint de respect pour l'environnement.

En solidarité,  
David Leduc, directeur général

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'D Leduc'.

## MEMBRES DU CONSEIL NATIONAL

novembre 2014 – novembre 2015

**Président :** Ray Temmerman

**Vice-président :** Fernand Dumont

**Trésorier :** Dick Mynen

**Secrétaire :** Jean-Denis Lampron

**Président sortant :** Pat Kennedy

**Membres :** Martin Blanchet, Joseph Burke, Marie-Andrée Daigneault, Annette Donovan Panchaud, Mary Hanson, Alfonso Ibarra, Wambui Kipusi, Ghislain Morin, Laura Perfili, Nathalie Rizzo, Thérèse Sagna, Robert Thomson, Jules Théoret, Hélène Tremblay-Boyko, Rose-Marie Valade

**Membres jeunesse :** Alexandra Cadar et Ruva Gwekwerere



# 3 SAVOIR-FAIRE



**Des projets de développement et d'urgence**  
pour venir en aide aux personnes les plus  
vulnérables.



**Des programmes d'éducation pour sensibiliser**  
les Canadiennes et les Canadiens à la construction d'un  
monde de paix et de justice.



**Un plaidoyer auprès des décideurs politiques**  
afin de mettre un terme aux injustices qui  
entretiennent la pauvreté.

## EN 2014-2015, DÉVELOPPEMENT ET PAIX A :

- › mis en oeuvre **205 projets** de développement et d'aide humanitaire dans **37 pays** autour du monde;
- › réalisé **100 %** de ses projets avec l'appui de partenaires locaux et des populations engagées;
- › organisé **556 évènements** de sensibilisation du grand public au Canada.
- › sensibilisé **plus d'un million** de Canadiennes et de Canadiens aux enjeux de la solidarité internationale.



# PROGRAMMES INTERNATIONAUX

Développement et Paix œuvre dans 37 pays d'Afrique, d'Amérique latine, d'Asie et du Moyen-Orient. Inspirés par les principes de l'enseignement social de l'Église, et en particulier par l'option préférentielle pour les pauvres, nous travaillons en partenariat avec des organisations locales qui connaissent les besoins de leurs communautés et peuvent y répondre de manière efficace. Nos programmes visent à apporter des changements durables et systémiques afin que nos sœurs et frères dans les pays du Sud puissent vivre en toute dignité. Nous intervenons également en cas de crise humanitaire, en fournissant des secours d'urgence et en soutenant les efforts de reconstruction afin que les communautés les plus vulnérables puissent se relever et augmenter leur résilience face à de nouvelles catastrophes.

## NOS DOMAINES D'INTERVENTION



### PAIX ET RÉCONCILIATION

Développement et Paix met en œuvre des projets qui visent à prévenir les tensions et les conflits, et qui, le cas échéant, cherchent immédiatement des solutions pour favoriser des moyens pacifiques de résoudre les problèmes. Ainsi, nous favorisons des initiatives de construction de la paix qui agissent sur les causes premières de la violence, promeuvent la médiation et la tolérance, encouragent la participation locale, valorisent les pratiques traditionnelles et introduisent des moyens d'atténuer les tensions pacifiquement.



### RESSOURCES NATURELLES

La terre, l'eau ainsi que les ressources minérales et pétrolières de la Terre sont concentrées entre les mains d'une minorité d'individus et d'entreprises. Trop souvent, les populations les plus démunies sont celles qui souffrent le plus des conséquences négatives de l'exploitation des

ressources naturelles, ayant peu de moyens et de possibilités pour faire entendre leur voix. Développement et Paix aide les populations vulnérables qui luttent pour leurs droits et qui mobilisent les acteurs locaux, nationaux et internationaux dans la protection de leur environnement.



### DÉMOCRATIE ET PARTICIPATION CITOYENNE

Dans de nombreux pays, la population ne peut prendre part aux grands débats et prises de décisions qui la concerne directement. Développement et Paix travaille avec des mouvements de la base pour encourager la participation des populations aux processus de prises de décisions, pour exiger la responsabilité et la transparence des élus et des hauts fonctionnaires, lutter contre la corruption et pour étendre la primauté du droit aux niveaux local, régional et national.



## JUSTICE ÉCOLOGIQUE

Les populations pauvres sont particulièrement vulnérables aux changements climatiques, alors qu'elles en sont les moins responsables. Dans les pays du Sud, les populations ne disposent pas des capacités technologiques ou des ressources nécessaires pour se protéger contre les dommages environnementaux et climatiques. Développement et Paix travaille dans de nombreux pays avec des personnes et des organisations pour les aider à s'adapter à ces changements et à mettre en œuvre des modèles alternatifs de développement durable respectueux de l'environnement, socialement pertinents et économiquement viables.



## ÉGALITÉ ENTRE LES FEMMES ET LES HOMMES

Partout dans le monde, les femmes sont beaucoup plus vulnérables que les hommes à la pauvreté et à la discrimination. En raison de la dignité intrinsèque de chaque être humain, Développement et Paix croit que l'égalité entre les femmes et les hommes est un enjeu prioritaire. Nous travaillons avec des groupes et des organisations qui œuvrent à garantir que les femmes et les hommes bénéficient des mêmes droits et aient accès aux mêmes biens, services et possibilités. Nous désirons que la contribution des femmes à la société soit reconnue et valorisée au même titre que celle des hommes.



## ALIMENTATION

Alors que la planète pourrait nourrir toute la population, chaque jour, des centaines de millions de personnes ne peuvent pas manger à leur faim. Développement et Paix travaille avec des agricultrices et agriculteurs dans le monde entier afin que toutes et tous puissent avoir accès à une nourriture quotidienne saine et suffisante. En coopération avec les organisations locales, Développement et Paix encourage les décideurs à appuyer l'agriculture familiale, à réglementer le commerce alimentaire afin de favoriser la participation et le contrôle des paysans sur leurs produits et leurs moyens de production (terre, semences, etc.) ainsi que la mise en marché.



## AIDE HUMANITAIRE

Lors de catastrophes naturelles, de conflits armés et d'autres crises humanitaires où des vies humaines sont menacées, Développement et Paix agit rapidement afin de soutenir les personnes les plus vulnérables sans aucune distinction. Nous participons aussi à la reconstruction de maisons et d'infrastructures communautaires, à la relance de la production économique et à la reconstruction du tissu social. Nous mobilisons les communautés locales et leurs organisations afin de transformer une tragédie en une occasion pour bâtir une société plus solidaire et plus inclusive, en nous basant sur la participation citoyenne et en ne laissant personne derrière.

# NOS PROGRAMMES PHARES EN 2015

La dernière année a été marquée par un renforcement des actions de Développement et Paix, donnant lieu à plus de 205 projets de développement et d'aide humanitaire menés dans 37 pays. Cette présence accrue permet à l'organisme de confirmer son engagement à long terme auprès des populations les plus vulnérables vivant dans des situations de grande pauvreté.



## EN HAÏTI, LANCEMENT D'UN PROGRAMME EN ÉCONOMIE SOCIALE ET SOLIDAIRE

Cinq ans après le violent séisme qui a frappé l'île, Développement et Paix poursuit son action en Haïti en travaillant avec les acteurs de la société civile haïtienne dans une perspective de développement durable. L'organisme a lancé cette année la dernière phase de son programme de reconstruction. Dans ce volet, 3 millions de dollars ont servi à appuyer la mise en place d'une douzaine d'entreprises sociales, principalement dans le domaine agricole. Les profits générés serviront à financer les projets sociaux des organisations participantes et à garantir leur autonomie financière.



## AGIR CONTRE LA PROPAGATION DU VIRUS EBOLA AU LIBÉRIA ET EN SIERRA LEONE

Dès l'apparition des premiers cas de fièvre d'Ebola aux frontières du Libéria, de la Sierra Leone et de la Guinée au printemps 2014, Développement et Paix s'est mobilisé en versant 350 000 \$ à des partenaires locaux engagés dans la gestion de cette crise. Ainsi, nous avons mis en œuvre des projets pour limiter la propagation du virus et atténuer les conséquences à moyen et long termes de l'épidémie sur l'économie, le tissu social et la sécurité alimentaire des pays concernés.



## DES PARTENAIRES LATINO-AMÉRICAINS AU VATICAN

---

Plusieurs partenaires de Développement et Paix en Amérique latine ont participé à la Rencontre mondiale des mouvements populaires au Vatican, afin de partager leur expertise sur les questions sociales qui touchent les personnes les plus pauvres et les plus vulnérables de leur pays. Le Mouvement des travailleurs sans terre (MST) du Brésil, le Mouvement Paysan Papaye (MPP) d'Haïti et ALAI, un service d'information pour les mouvements sociaux en Amérique latine, étaient tous présents à ce colloque, qui avait pour but de stimuler la réflexion sur les causes des inégalités sociales, d'affirmer le droit de toute personne à la terre, au travail et au logement, et de rapprocher l'Église du travail des mouvements populaires. Le pape François s'est adressé aux participantes et participants, les encourageant à poursuivre leur travail et à continuer de défendre les droits des personnes les plus pauvres et les plus vulnérables.



## AUX PHILIPPINES, UNE RECONSTRUCTION DIRIGÉE PAR LA POPULATION

---

Le programme de reconstruction mis en œuvre après le passage du typhon Haiyan, qui visait d'abord à satisfaire les besoins de base de la population, se concentre aujourd'hui sur l'autonomisation des personnes et leur participation active au processus de reconstruction. Développement et Paix appuie Caritas Philippines-NASSA afin de promouvoir la participation communautaire dans tous les aspects de la reconstruction. Ainsi, non seulement les communautés parviendront-elles à mieux se rebâtir, mais elles augmenteront leur résilience à d'éventuelles catastrophes. Des travaux sont également en cours pour la mise sur pied d'un site de réinstallation modèle baptisé Village du pape François, où 600 familles vivant trop près des côtes seront relogées. Développement et Paix soutient également ses partenaires dans le suivi des activités de reconstruction menées par le gouvernement des Philippines, pour assurer une participation adéquate de la population et une gestion transparente des fonds reçus.



## CONSTRUCTION DE MARCHÉS PUBLICS POUR LES FEMMES CONGOLAISES

En République démocratique du Congo, et plus particulièrement dans la province du Katanga à l'est du pays, Développement et Paix a appuyé la mise en place de deux marchés publics dont les retombées profitent avant tout aux marchandes, mais qui constituent également une nouvelle forme de participation citoyenne et de gouvernance démocratique à l'échelle communale. Ainsi, les marchés publics favorisent à la fois la transparence et le dialogue entre la population et les autorités locales.



## GRANDE RÉSILIENCE DES NÉPALAISES ET DES NÉPALAIS

De violents séismes ont frappé le Népal les 25 avril et 12 mai 2015, causant plus de 8 690 décès et touchant environ 8 millions de personnes dans 39 des 75 districts du pays. Développement et Paix a réagi dès les premiers instants de la crise en appuyant les efforts de ses partenaires du réseau Caritas présents sur place, qui ont distribué des bâches, des tentes et des couvertures aux familles dans le besoin pour les protéger du froid et de la pluie. Nos partenaires ont également distribué de l'eau potable, de la nourriture et des articles d'hygiène et ont facilité l'accès à une aide psychologique pour les victimes. Ultérieurement, nous soutiendrons d'autres activités dans une perspective de développement à long terme avec une préoccupation particulière sur le trafic des êtres humains, un problème important dans ce pays.



## UNE FOIRE ALIMENTAIRE AGRICOLE AU PARAGUAY

Notre partenaire Decidamos appuie des petites productrices et des petits producteurs agricoles ruraux au Paraguay dans leur production durable d'aliments sains. Plusieurs fois par année, ces paysans organisent des foires de produits issus de l'agroécologie à Asunción, la capitale du pays. Grâce au soutien de Decidamos, ils peuvent ainsi obtenir un prix juste pour leur production en vendant leurs denrées directement aux consommateurs.



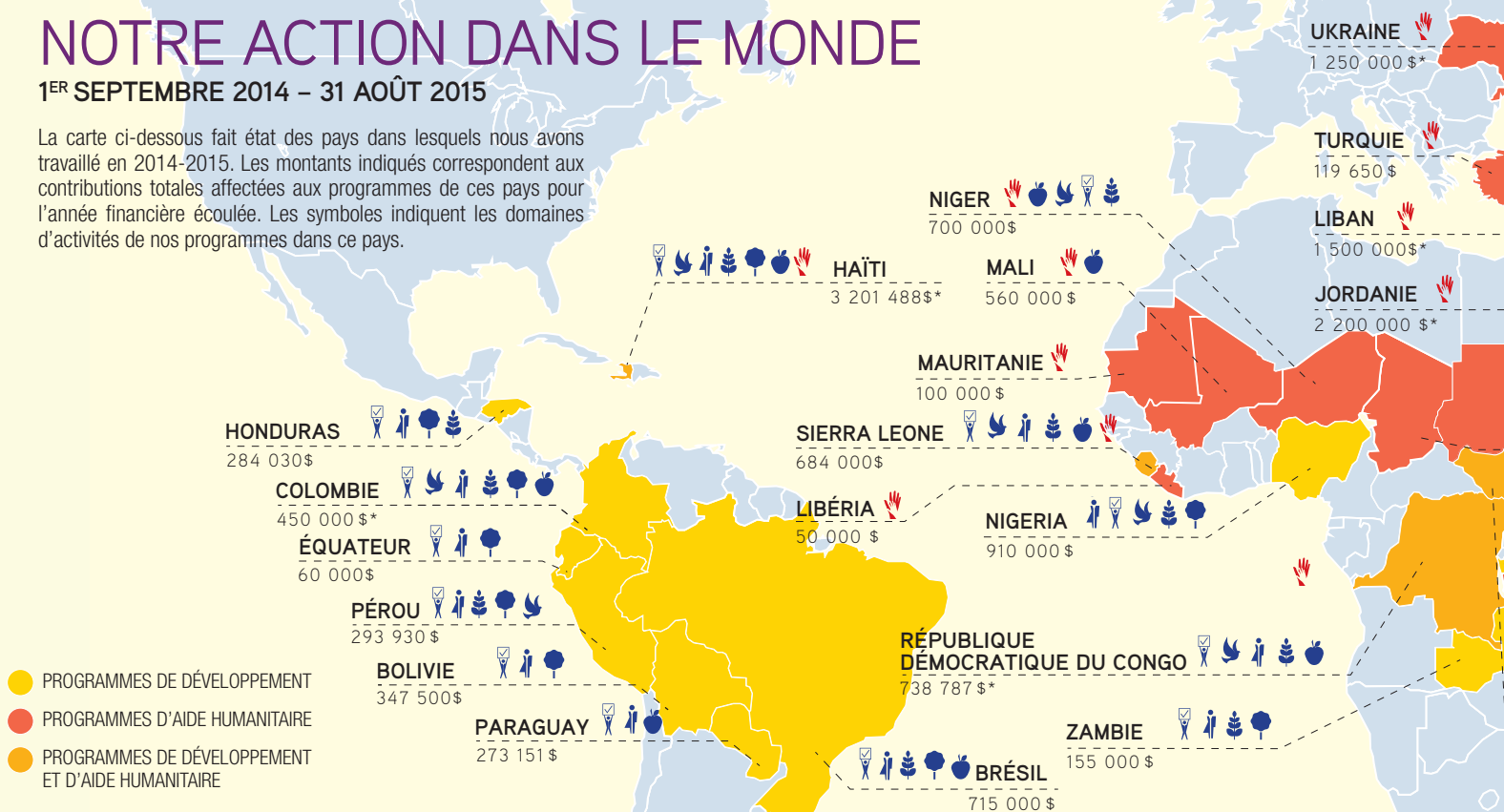
## AGIR FACE AUX CRISES QUI TOUCHENT LE MOYEN-ORIENT

La crise syrienne s'étant aggravée au cours de la dernière année, Développement et Paix a renforcé son aide humanitaire dans la région. Malgré la difficulté de travailler en Syrie, l'organisation a réussi à venir en aide à 135 000 Syriennes et Syriens en collaborant avec des organisations locales courageuses et dévouées. L'organisme a aussi maintenu son soutien aux vastes programmes d'aide aux réfugiés de Caritas Liban, Caritas Jordanie et Caritas Turquie et a élargi sa programmation de manière à travailler avec des organisations locales qui font la promotion d'initiatives de paix. Développement et Paix a également réagi à la reprise du conflit en Irak, qui a provoqué le déplacement de plus 500 000 personnes à l'intérieur du pays, en appuyant le travail de Caritas Irak et de Catholic Relief Services. Le ministère canadien des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement (MAECD) a versé 2,4 millions de dollars pour appuyer ce programme. Pour en savoir davantage, consultez notre brochure *Crise en Syrie : quatre ans de solidarité*, accessible en ligne à [devp.org](http://devp.org).

# NOTRE ACTION DANS LE MONDE

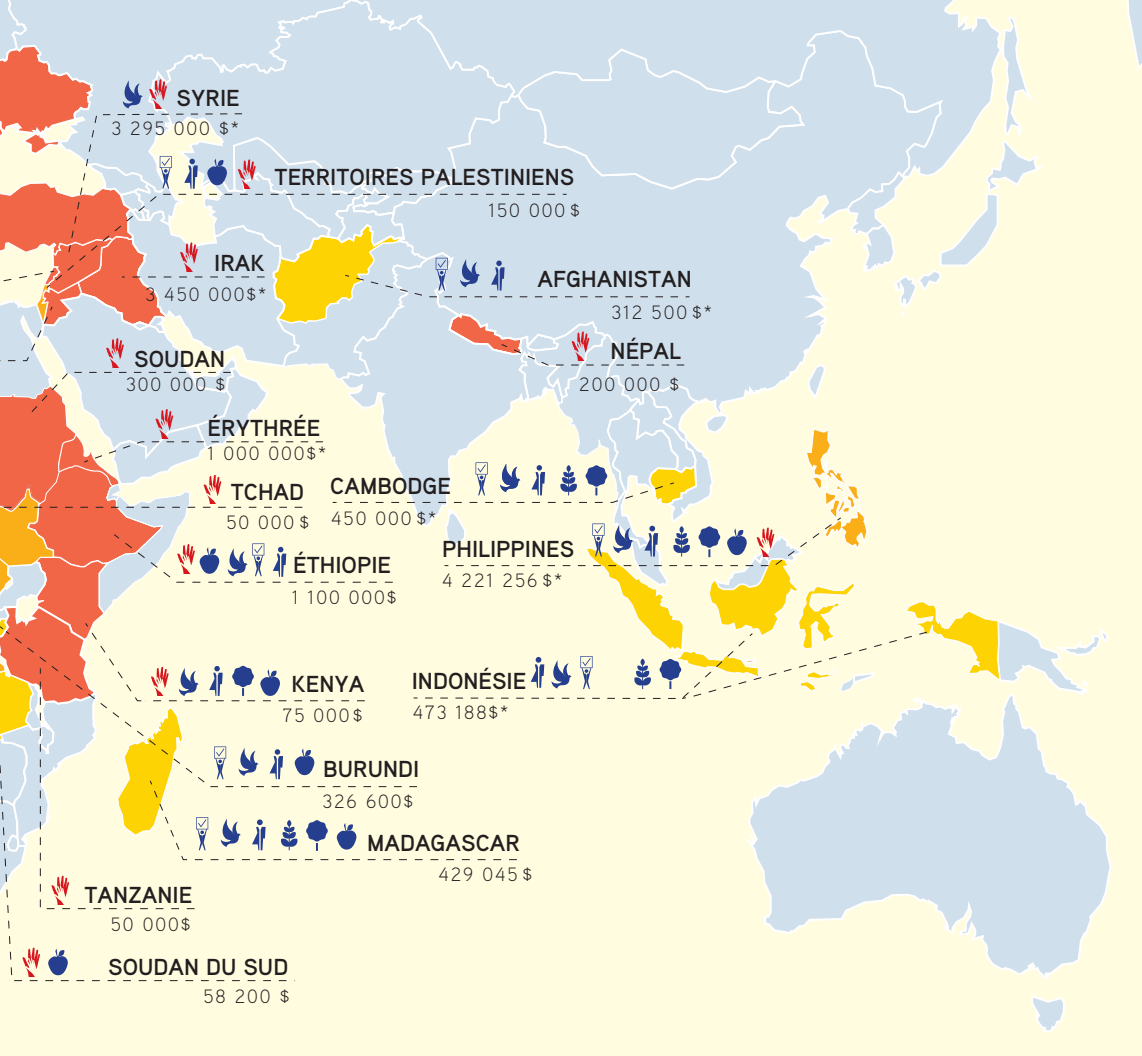
1<sup>ER</sup> SEPTEMBRE 2014 – 31 AOÛT 2015

La carte ci-dessous fait état des pays dans lesquels nous avons travaillé en 2014-2015. Les montants indiqués correspondent aux contributions totales affectées aux programmes de ces pays pour l'année financière écoulée. Les symboles indiquent les domaines d'activités de nos programmes dans ce pays.



- PROGRAMMES DE DÉVELOPPEMENT
- PROGRAMMES D'AIDE HUMANITAIRE
- PROGRAMMES DE DÉVELOPPEMENT ET D'AIDE HUMANITAIRE

\* Le montant inclut un financement accordé par le ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement (MAECD) du Canada et de son programme d'aide humanitaire internationale (AHI).



## PROGRAMMES INTERNATIONAUX ET CONTINENTAUX

Développement et Paix appuie des organisations qui travaillent à l'échelle internationale et régionale pour résoudre des problèmes qui touchent l'ensemble de la région.

**International**  
90 000 \$

**Afrique**  
200 000 \$

**Amérique latine**  
370 000 \$

**Asie et Moyen-Orient**  
250 000 \$

-  PAIX ET RÉCONCILIATION
-  RESSOURCES NATURELLES
-  DÉMOCRATIE ET PARTICIPATION CITOYENNE
-  JUSTICE ÉCOLOGIQUE
-  ÉGALITÉ ENTRE LES FEMMES ET LES HOMMES
-  ALIMENTATION
-  AIDE HUMANITAIRE

# LES FAITS SAILLANTS DE NOS ACTIVITÉS AU CANADA

Nos programmes au Canada visent à encourager les Canadiennes et les Canadiens à manifester leur solidarité à l'égard des populations des pays du Sud et à agir pour changer les structures qui perpétuent l'injustice et la pauvreté. Chaque année, nous menons deux campagnes pour sensibiliser la population aux enjeux qui touchent les communautés les plus pauvres et les plus vulnérables des pays du Sud et de recueillir des fonds pour nos programmes. Afin de favoriser le changement, nous maintenons un réseau pancanadien de 10 000 membres qui assurent la promotion de nos campagnes au sein de leurs communautés, paroisses et écoles. Nous travaillons également en étroite collaboration avec les jeunes, afin que la nouvelle génération prenne conscience de l'importance de son implication pour bâtir un monde de justice.



## ASSEMBLÉE D'ORIENTATION 2015

Tous les cinq ans, les membres de Développement et Paix se réunissent pour discuter des orientations futures de l'organisation. La dernière Assemblée d'orientation, tenue à Otterburne au Manitoba du 11 au 14 juin, a réuni près de 200 personnes, dont 23 jeunes membres, pour discuter d'enjeux comme le financement futur de l'aide internationale ou la pertinence de renforcer notre action au Canada. La préoccupation primordiale du pape François pour les personnes les plus pauvres et les plus vulnérables a inspiré le cadre de cet événement. Parmi les invités spéciaux, mentionnons : Michel Roy, secrétaire général de Caritas Internationalis; Julia Sanchez, directrice générale du Conseil canadien de la coopération internationale; Jennifer Henry, directrice générale de Kairos; Jean Saldanha de l'Alliance internationale des agences de développement catholiques (CIDSE); Mgr Fulgence Muteba Mugalu, évêque de Kilwa-Kasenga et secrétaire général de la Commission épiscopale pour la justice et la paix en République démocratique du Congo; Nayla Tabbara de la Fondation Adyan au Liban; Humberto Ortiz, secrétaire général de la Commission épiscopale pour l'action sociale au Pérou et Mgr Pedro Barreto, archevêque de Huancayo au Pérou, ainsi que des représentants de la Conférence des évêques catholiques du Canada.. L'événement a également rendu hommage aux riches traditions culturelles des peuples autochtones du Canada, alors que les participants délibéraient sur la façon de consolider les liens entre les groupes autochtones du Canada et ceux des pays du Sud, qui se heurtent à des défis similaires.

## PARCE QU'ON SÈME

Sous le slogan *Parce qu'on sème*, la campagne de financement Carême de partage et la campagne d'éducation ont toutes deux souligné le rôle indispensable des petits agriculteurs familiaux, et plus particulièrement des petites agricultrices, pour nourrir la planète. Ces campagnes ont permis de faire connaître la lutte des petits producteurs dans les pays du Sud pour accéder aux semences traditionnelles et les préserver, améliorer leurs récoltes, s'adapter aux changements climatiques et s'organiser pour défendre leurs droits. Nous avons demandé aux Canadiennes et aux Canadiens de manifester leur soutien en sensibilisant leur entourage à cet enjeu et en consommant, autant que possible, des aliments cultivés localement. Dans le cadre de ces campagnes, Développement et Paix a parrainé l'Assemblée générale du Réseau pour une alimentation durable, qui a reçu la militante Vandana Shiva comme conférencière d'honneur. Des centaines d'activités ont eu lieu à travers le pays dans le cadre de ces deux campagnes, intensifiant ainsi la solidarité de la population canadienne avec les petits agriculteurs familiaux des pays du Sud.

## LAUDATO SI', L'ENCYCLIQUE DU PAPE FRANÇOIS

Au mois de juin, Développement et Paix a salué la publication de l'encyclique du pape François, *Laudato Si'*, qui insiste sur la nécessité de prendre soin de notre maison commune en portant une attention particulière aux habitants des pays du Sud. En effet, ces populations sont les plus durement touchées par les changements climatiques, en dépit du fait qu'elles contribuent le moins aux émissions de carbone. Développement et Paix a participé au lancement de l'encyclique au Vatican, un événement organisé par le Conseil pontifical Justice et Paix et par la CIDSE, une alliance d'organisations catholiques de développement international dont Développement et Paix est membre. Plusieurs acteurs de la lutte contre les changements climatiques se sont réunis pour l'occasion, dont l'auteure canadienne et militante sociale, Naomi Klein, afin de manifester leur soutien à l'appel du Saint-Père, qui nous exhorte à changer nos habitudes et à prendre des mesures urgentes pour le climat. D'ailleurs, l'encyclique du pape François guidera le travail de Développement et Paix pour les années à venir.





## VOYAGES DE SOLIDARITÉ EN ÉTHIOPIE ET AU PÉROU

---

Comme chaque année, plusieurs membres de l'organisation ont participé à un voyage de solidarité afin de visiter l'un des pays où Développement et Paix mène des projets. Cette année, 11 personnes de la Colombie-Britannique, de l'Ontario et du Québec ont séjourné en Éthiopie pendant deux semaines. Ils ont ainsi pu rencontrer trois des principales organisations locales avec lesquelles nous travaillons : le Secrétariat catholique d'Éthiopie, la Caritas du diocèse de Harar et le bureau conjoint de nos agences sœurs (CAFOD, SCIAF et Trócaire). En Éthiopie, Développement et Paix met en œuvre des projets portant sur la sécurité alimentaire, le soutien aux réfugiés, la résilience des communautés et la résolution de conflits dans une logique de développement durable. Un second voyage a été organisé et a permis à 6 membres de Montréal et de Sherbrooke de se rendre au Pérou afin de rencontrer les partenaires avec lesquels Développement et Paix travaille.



## LES JEUNES EN ACTION !

---

Notre programme des écoles catholiques a continué à susciter l'engagement du personnel enseignant et des élèves à l'aide de nouvelles approches dynamiques. Cette année, nous avons publié *Notre appel à la Caritas*, une trousse sur l'enseignement social de l'Église qui a été examiné et approuvé par la Commission de l'Éducation de la Conférence des évêques catholiques de l'Ontario. Nous avons également participé avec enthousiasme à la Journée de la jeunesse des élèves catholiques de l'Ontario, qui s'est tenue durant la Semaine de l'éducation catholique. En juillet, nous avons animé un atelier par l'Association des commissaires scolaires catholiques de l'Alberta. Nous nous sommes également joints au Greater Saint Albert Catholic Regional District pour célébrer leur 150<sup>e</sup> anniversaire. Durant l'été 2015, grâce au programme *Québec sans frontières*, des jeunes du Québec ont effectué un stage d'initiation à la solidarité internationale en Bolivie, auprès du CEPROSI, l'un de nos partenaires. D'autre part, plusieurs groupes jeunesse locaux de partout au pays continuent de porter les campagnes de Développement et Paix dans leur milieu et contribuent à mobiliser d'autres jeunes pour la justice sociale.

# ÉTATS FINANCIERS

États des revenus et des dépenses

Du 1<sup>er</sup> septembre 2013 au 31 août 2014

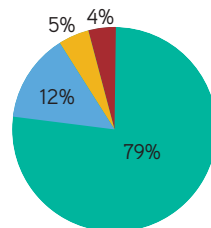
REVENUS	2014-2015	2013-2014
	\$	\$
Carême de partage	8 618 187	8 729 141
Contributions gouvernementales	3 486 088	2 412 754
Activités de collecte de fonds	3 276 089	3 726 618
Autres sources de financements	527 798	413 385
Programmes bilatéraux et autres	12 489 845	10 399 269
Programme d'aide humanitaire	11 000 096	9 024 772
Autres sources de revenus	216 420	346 847
Revenus liés aux placements	559 150	2 596 011
<b>TOTAL DES REVENUS</b>	<b>40 173 673</b>	<b>37 648 797</b>

DÉPENSES	2014-2015	2013-2014
	\$	\$
<b>Programme internationaux</b>		
Programmes de développement	8 876 204	6 672 716
Coûts opérationnels	1 095 159	1 048 587
Aide humanitaire	10 173 047	8 361 822
Programmes bilatéraux et autres	11 919 979	10 048 511
	<b>32 064 389</b>	<b>26 131 636</b>
<b>Programme au Canada</b>		
Programmes d'éducation, de justice sociale au Canada et de plaidoyer	851 582	902 998
Collecte de fonds et communications	599 141	742 964
Programmes Québec sans frontières	135 616	161 944
Coûts opérationnels	3 188 728	2 680 485
	<b>4 775 067</b>	<b>4 488 391</b>
<b>Gouvernance et gestion des opérations</b>	2 019 396	1 758 674
<b>Frais fixes et nouvelles initiatives</b>	1 826 944	1 398 934
	<b>3 846 340</b>	<b>3 157 608</b>
<b>TOTAL DES DÉPENSES</b>	<b>40 685 796</b>	<b>33 777 635</b>
<b>RÉSULTATS</b>	<b>-512 122</b>	<b>3 871 162</b>

## Bilan - Au 31 août 2015

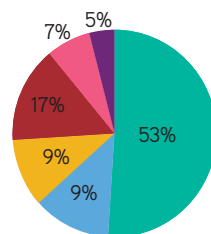
	2014-2015	2013-2014
	\$	\$
<b>ACTIF</b>		
Actif à court terme	42 924 166	49 117 520
Actif à long terme	663 182	766 443
	<b>43 587 348</b>	<b>49 883 963</b>
<b>PASSIF</b>		
Passif à court terme	24 580 616	30 386 443
Passif à long terme	1 853 826	1 921 925
	<b>26 434 442</b>	<b>32 308 368</b>
<b>SOLDES DES FONDS</b>		
<b>ACTIFS NET</b>	<b>17 152 906</b>	<b>17 575 595</b>
<b>TOTAL</b>	<b>43 587 348</b>	<b>49 883 963</b>
(passif et soldes des fonds)		

Les états financiers vérifiés ont été préparés par KPMG LLP.  
 Numéro d'organisme de bienfaisance : 1 1882 9902 RR0001  
 Développement et Paix utilise une méthode comptable des « effets reportés ». Cette méthode présente aux états financiers les revenus qui correspondent aux décaissements effectués durant une année financière donnée et reporte aux années suivantes les sommes non décaissées. Développement et Paix souhaite remercier le ministère des Affaires étrangères, Commerce et Développement du Canada pour sa contribution annuelle.



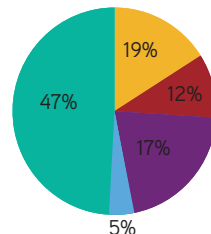
### Répartition des dépenses

Programmes internationaux  
 Programmes au Canada  
 Gouvernance et opérations  
 Frais fixes et nouvelles initiatives



### Répartition thématique

Programmes de développement  
 Démocratie et participation citoyenne  
 Égalité entre les femmes et les hommes  
 Paix et réconciliation  
 Ressources naturelles  
 Justice écologique  
 Alimentation



### Répartition géographique

Aide humanitaire  
 Afrique  
 Amérique Latine  
 Asie  
 Moyen-Orient  
 Autres

# LA GRANDE GÉNÉROSITÉ DE NOS DONATEURS

Chaque année, des milliers de Canadiennes et de Canadiens soutiennent la mission de Développement et Paix. Une fois de plus, nos précieuses donatrices et nos précieux donateurs nous ont fourni les moyens de mener plusieurs projets de front. C'est grâce à l'appui de toutes ces personnes que, depuis près de 50 ans, nous pouvons lutter efficacement pour un monde de paix et de justice.

## LES DONS

- Total des dons reçus : 18 062 897 \$
- Nombre de dons reçus\* : 111 957
- Nombre de donatrices et de donateurs\*\* : 37 799
- Nombre de donatrices et de donateurs mensuels : 5 722
- Nombre de dons effectués en ligne : 12 336

\*Comprend les dons d'urgence

\*\*Particuliers, entreprises et fondations.

## VOTRE DON A UN SENS

Cette année encore, nous avons pu compter sur la générosité de nos donatrices et de nos donateurs, que nous remercions à nouveau chaleureusement. Qu'il s'agisse de répondre à nos appels d'urgence ou aux demandes pour les programmes de développement, nos donateurs ne manquent jamais de nous manifester leur confiance et leur fidélité. Cette année, Développement et Paix a renforcé son message sur la singularité de sa mission, qui est axée sur la dignité humaine. En effet, il nous apparaît primordial de souligner notre spécificité, car pour nos donateurs, elle incarne le véritable sens de leur don. Ainsi, les actions de Développement et Paix sont guidées par une mission visant à restaurer les capacités d'agir des personnes que nous accompagnons.

## L'ENGAGEMENT SANS FAILLE DE NOS MEMBRES ET BÉNÉVOLES

À la générosité des donatrices et des donateurs s'ajoute celle des membres et bénévoles qui offrent leur temps et leurs compétences pour construire un monde de paix et de justice. Leur engagement se manifeste dans l'ensemble des activités de Développement et Paix, et plus particulièrement dans l'éducation au développement et le soutien aux campagnes d'éducation menées partout au Canada.

# SUIVEZ NOTRE ACTION AU QUOTIDIEN



## SUR NOTRE SITE INTERNET

[devp.org](http://devp.org)

Pour vous informer et passer à l'action.



## SUR FACEBOOK

[facebook.com/devpaix](https://facebook.com/devpaix)

Pour aimer, discuter et partager avec plus de 4 000 membres de la communauté.



## SUR TWITTER

[twitter.com/devpaix](https://twitter.com/devpaix)

Pour tout connaître en temps réel.



## SUR INSTAGRAM

[instagram.com/devpaix](https://instagram.com/devpaix)

Pour admirer et partager nos superbes photos des quatre coins de la planète.

**S'informer, c'est aussi agir !** Recevez notre **cyberbulletin** en vous inscrivant à la liste de diffusion sur notre site web à [devp.org](http://devp.org). Ainsi, vous recevrez de l'information sur nos campagnes d'éducation, nos programmes internationaux, nos appels d'urgence et bien plus encore!



# REMERCIEMENTS

Chaque année, Développement et Paix peut compter sur l'appui de Canadiennes et de Canadiens dévoués et sur l'engagement sans faille de ses partenaires du monde entier pour remplir sa mission de solidarité auprès des personnes les plus pauvres et les plus vulnérables et agir efficacement en faveur de la justice sociale. Nous remercions nos donatrices et nos donateurs pour leur soutien et saluons l'appui continu de la Conférence des évêques catholiques du Canada (CECC), du ministère des Affaires étrangères, du Commerce international et du Développement du Canada (MAECD), du ministère des Relations internationales et de la Francophonie du Québec (MRI), ainsi que de nos partenaires membres du réseau Caritas Internationalis et de la CIDSE.

C'est en raison de l'engagement désintéressé de ses membres, donateurs, bénévoles et sympathisants dévoués que Développement et Paix peut assurer la réussite de ses programmes dans les pays du Sud. Nous tenons à remercier également les jeunes, les communautés religieuses, les établissements scolaires, les fondations ainsi que les diocèses partout au pays pour leur précieux appui. C'est grâce à vous si nous formons une grande famille humaine.

**« La perspective d'un monde de paix et de justice durable nous demande de dépasser l'assistentialisme paternaliste, exige que nous créions de nouvelles formes de participation qui incluent les mouvements populaires et animent les structures de gouvernement locales, nationales et internationales, avec le torrent d'énergie morale qui naît de la participation des exclus à la construction d'un avenir commun. »**

- Le pape François lors de son discours à la Rencontre mondiale des mouvements populaires du 28 octobre 2014.

# CONTACTEZ-NOUS

## BUREAUX NATIONAUX

---

### MONTRÉAL

1425, boul. René-Lévesque Ouest, 3<sup>e</sup> étage  
Montréal QC H3G 1T7  
514 257-8711 / 1 888 234-8533  
[info@devp.org](mailto:info@devp.org)

### TORONTO

80, rue Hayden, #400 Toronto ON M4Y 3G2  
416 922-1592 / 1 800 494-1401  
[ccodp@devp.org](mailto:ccodp@devp.org)

## BUREAUX RÉGIONAUX

---

### PROVINCES DE L'ATLANTIQUE

Rebecca Rathbone  
(Terre-Neuve et Labrador, Nouvelle-Écosse,  
Île-du-Prince-Édouard et Nouveau-Brunswick  
anglophone)  
902 897-0469  
[rrathbone@devp.org](mailto:rrathbone@devp.org)

### QUÉBEC

Pascal André Charlebois / Elisabeth Desgranges  
(Est du Québec et ville de Québec)  
418 683-9901  
[pcharlebois@devp.org](mailto:pcharlebois@devp.org)  
[edesgranges@devp.org](mailto:edesgranges@devp.org)

Marie-Sophie Villeneuve / Lore Bolliet  
(Grand Montréal, Sherbrooke, Joliette)  
514 257-8711  
[msvilleneuve@devp.org](mailto:msvilleneuve@devp.org)  
[lbolliet@devp.org](mailto:lbolliet@devp.org)

### ONTARIO

Genevieve Gallant  
(Ottawa et Est de l'Ontario)  
613 738-9644  
[ggallant@devp.org](mailto:ggallant@devp.org)

Alfonso Ramirez Ibarra  
(Est de l'Ontario et Gatineau)  
613 738-9644  
[aibarra@devp.org](mailto:aibarra@devp.org)

Luke Stocking  
(Grande région de Toronto, Peterborough, Kingston)  
416 922-1592  
[lstocking@devp.org](mailto:lstocking@devp.org)

Nana Kojo Dampthey  
(Sud-Ouest de l'Ontario)  
905 528-0770  
[nkdampthey@devp.org](mailto:nkdampthey@devp.org)

### MANITOBA

Janelle Delorme  
204 231-2848  
[jdelorme@devp.org](mailto:jdelorme@devp.org)

### SASKATCHEWAN

Armella Sonntag  
306 937-7675  
[asonntag@devp.org](mailto:asonntag@devp.org)

### ALBERTA/T. N.-O.

Anupama Ranawana  
587 224-9017  
[aranawana@devp.org](mailto:aranawana@devp.org)

### COLOMBIE-BRITANNIQUE / YUKON

Katrina Laquian  
604 354-0345  
[klaquian@devp.org](mailto:klaquian@devp.org)



Révision : Christine Laliberté  
Impression : AGL Graphiques  
Graphisme : Sherpa Design

Photos : Développement et Paix, Caritas Internationalis  
Numéro d'organisation de bienfaisance : 11882 9902 RR0001

*This annual report is also available in English.*

DP-15-RA-F



Ensemble, nous pouvons bâtir  
un monde de paix et de justice !  
Grâce à votre soutien, des milliers  
de personnes dans le monde  
agissent pour mettre fin à la  
pauvreté et à l'injustice dans leur  
propre vie, dans leur famille et au  
sein de leur communauté.



**Développement  
et Paix**

CARITAS CANADA

devp.org 514 257-8711 1 888 234-8533



@devpaix